

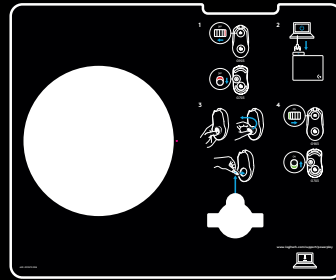
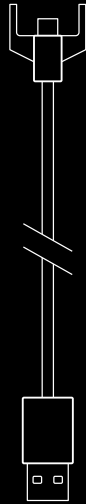
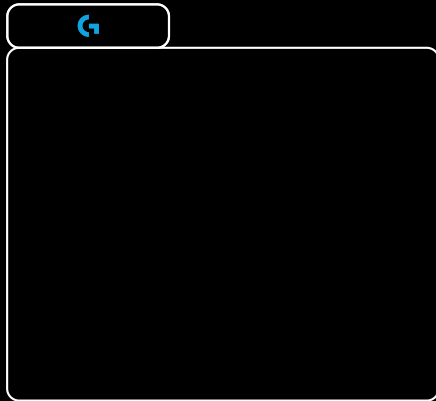
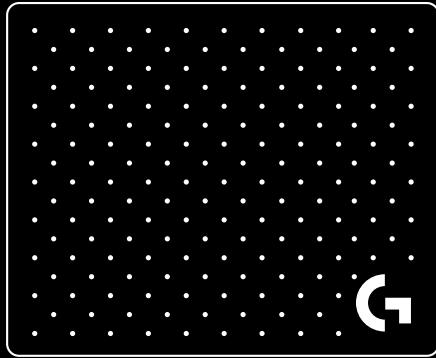
POWERPLAY

Wireless Charging System
Système de charge sans fil

SETUP GUIDE | GUIDE D'INSTALLATION



logitech ™



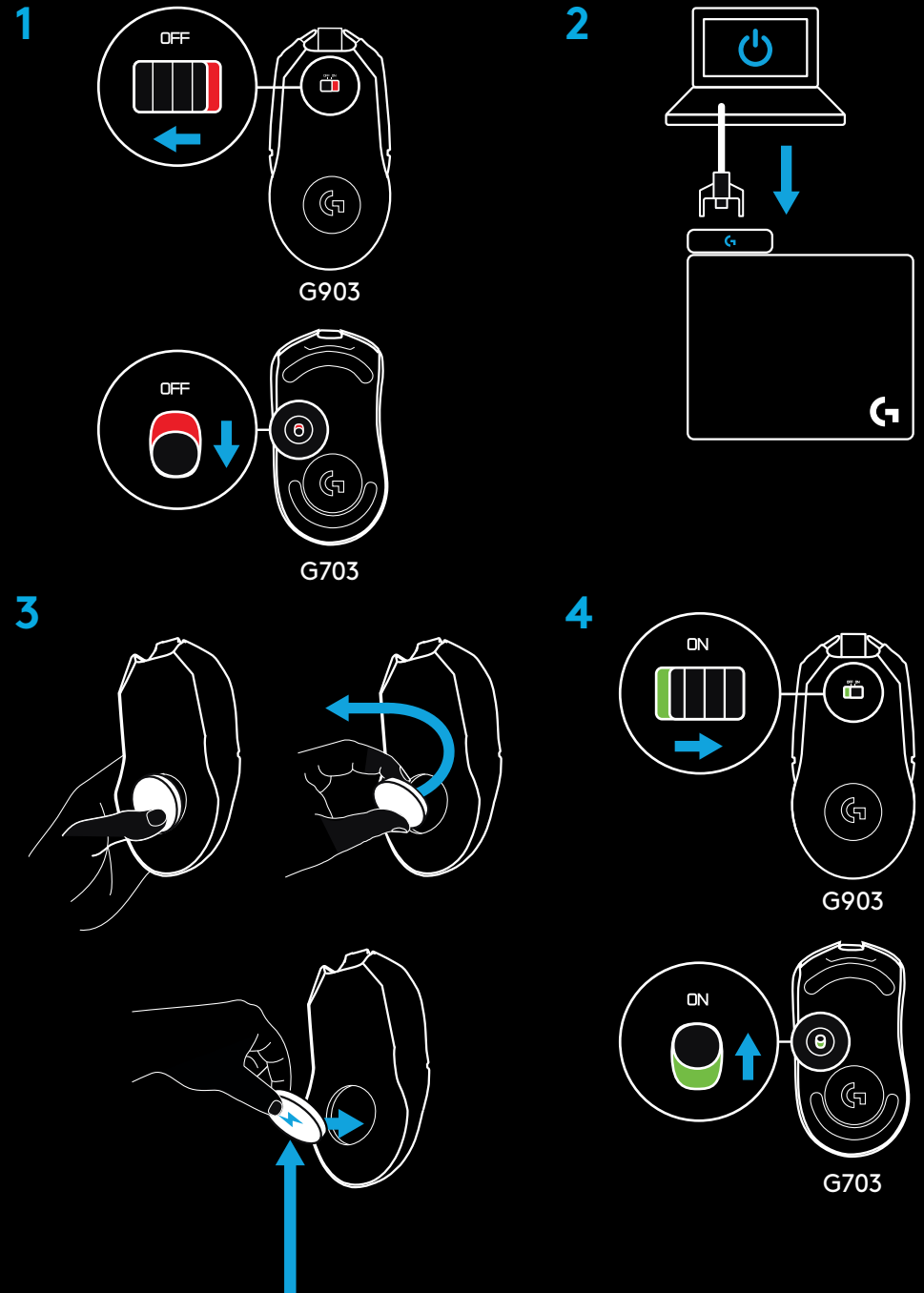
logitech 

Important Safety, Compliance
and Warranty Information
Informations importantes concernant
la sécurité, la mise en conformité
et la garantie

ENGLISH	3
FRANÇAIS	6
ESPAÑOL	9
PORTUGUÊS	12

SETUP INSTRUCTIONS

- 1 Turn off mouse
- 2 Plug in charging base
- 3 Replace weight module with POWERCORE charging module
- 4 Turn mouse on



FAQ/TROUBLESHOOTING

G logo on POWERPLAY control box does not illuminate

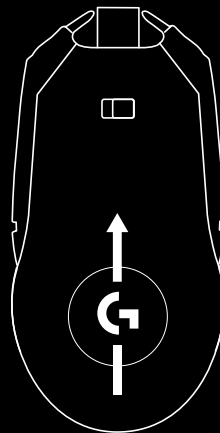
- Ensure USB cable is firmly connected directly to PC and POWERPLAY control box, or to a powered USB hub.

G logo on POWERPLAY control box continuously flashes blue while plugged into PC

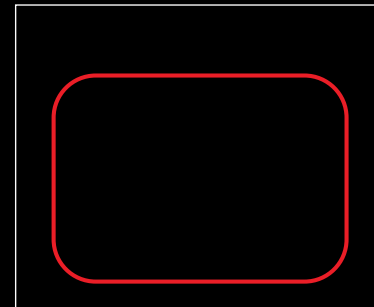
- LED flashing blue indicates mouse is not paired to the integrated LIGHTSPEED wireless receiver in POWERPLAY control box. Turn mouse off, wait three seconds, and turn it back on. Mouse and integrated LIGHTSPEED wireless receiver should pair automatically.
- If mouse has been previously paired to another POWERPLAY charging base, ensure that the mouse's included nano receiver is not plugged in. Then turn mouse off, wait three seconds, and turn it back on. Mouse and integrated LIGHTSPEED wireless receiver should pair automatically.

Mouse does not charge or power on, white LED on POWERPLAY control box does not turn on

- Ensure POWERCORE module is properly inserted in compatible wireless gaming mouse (G703 or G903 wireless gaming mouse) - magnets should connect firmly and G logo should be oriented as shown.



- If POWERPLAY is placed on a metal table, charging performance may be degraded or prevented entirely. Do not use on a metal table.
- Ensure there are no foreign objects (e.g. keyboards or mobile phones) on charging base. Charging performance may be degraded or prevented entirely.
- Ensure POWERCORE module is positioned inside charging area (see diagram below) when not in use.



Field size and shape is approximate.

- Ensure only one POWERCORE module is located on charging base - POWERPLAY charging base produces only enough power to charge one device at a time.
- Ensure mouse battery is not removed. POWERPLAY charging base cannot power a mouse with no battery. Removing the battery from a G703 or G903 wireless gaming mouse voids its warranty.
- If mouse battery is at 0%, it may take up to 5 minutes for adequate charge to be built up for use. For faster charging, or to charge to 100%, plug included USB cable into mouse.
- POWERPLAY charging base is validated for use only with included cloth or hard mouse pad, or their retail replacement equivalent. Thicker pads or pads made of different materials (such as metal) can cause charging performance to be degraded or prevented entirely.

Battery does not charge to 100%

- This is by design, and is intended to minimize power emission and optimize battery cycles. Mouse battery level will be maintained between 85% and 95% while powered by the POWERPLAY charging base.

White LED goes dim or turns off

- The white LED indicates three states: no connection between POWERPLAY and POWERCORE (LED off), connection between POWERPLAY and POWERCORE, but charging is not active (LED dim white), and connection between POWERPLAY and POWERCORE with charging active (LED bright white)

Can I use a different USB cable than the supplied one?

- No. POWERPLAY is designed to be used with the included USB cable only.

Can I physically modify the POWERPLAY charging base?

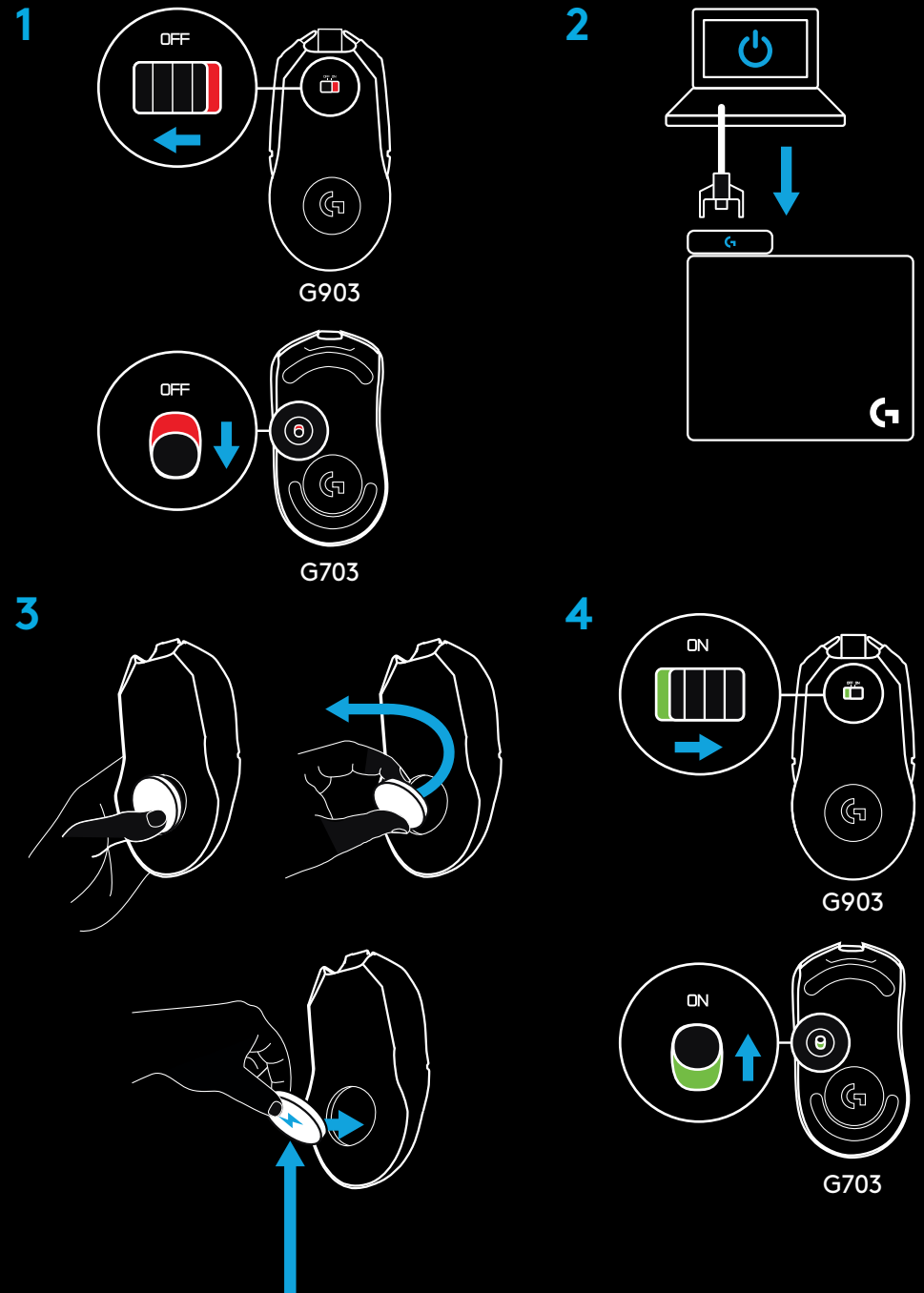
- No. Do not cut, fold, roll, bend, or otherwise modify POWERPLAY charging base. Doing so will void the warranty and may damage the charging coil.

QUESTIONS

<http://support.logitech.com/product/POWERPLAY>

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- 1 Mettre la souris hors tension
- 2 Brancher la base de charge
- 3 Remplacer le module de poids par le module de charge POWERCORE
- 4 Mettre la souris sous tension



FAQ/DÉPANNAGE

Le logo G sur le boîtier de contrôle POWERPLAY ne s'allume pas

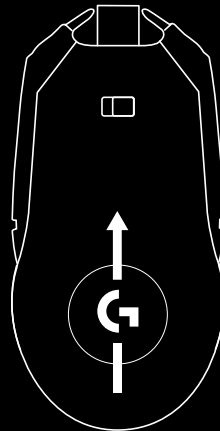
- Assurez-vous que le câble USB est correctement et directement connecté à l'ordinateur et au boîtier de contrôle POWERPLAY ou à un hub USB alimenté.

Le logo G sur le boîtier de contrôle POWERPLAY clignote en bleu en permanence alors qu'il est branché à l'ordinateur

- Lorsque le témoin lumineux clignote en bleu, cela indique que la souris n'est pas couplée au récepteur sans fil LIGHTSPEED intégré dans le boîtier de contrôle POWERPLAY. Éteignez la souris, patientez trois secondes, puis rallumez-la. La souris et le récepteur sans fil LIGHTSPEED intégré devraient se coupler automatiquement.
- Si la souris a précédemment été couplée à une autre base de charge POWERPLAY, assurez-vous que le nano-récepteur inclus dans la souris ne soit pas branché. Puis éteignez la souris et patientez trois secondes avant de la rallumer. La souris et le récepteur sans fil LIGHTSPEED intégré devraient se coupler automatiquement.

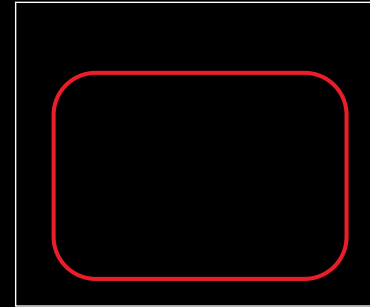
La souris ne se charge pas ou ne s'allume pas, le témoin lumineux blanc sur le boîtier de contrôle POWERPLAY ne s'allume pas

- Assurez-vous que le module POWERCORE est correctement inséré dans la souris gaming



sans fil compatible (souris gaming sans fil G703 ou G903): les aimants doivent être fermement reliés et le logo G devrait être orienté comme suit.

- Si POWERPLAY est posé sur une table métallique, les performances de charge peuvent être dégradées ou totalement inopérantes. N'utilisez pas le dispositif sur une table métallique.



La taille et la forme de la zone sont approximatives.

- Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet étranger (par exemple, des claviers ou des téléphones portables) sur la base de charge. Les performances de charge peuvent en être dégradées ou totalement inopérantes.
- Assurez-vous que le module POWERCORE est placé à l'intérieur de la zone de charge (voir le schéma ci-dessous) lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous de ne placer qu'un seul module POWERCORE dans la base de charge. La base de charge POWERPLAY produit uniquement assez d'énergie pour charger un dispositif à la fois.
- Assurez-vous de ne pas retirer la pile de la souris. La base de charge POWERPLAY ne peut pas alimenter une souris sans pile. Le retrait de la pile d'une souris gaming sans fil G703 ou G903 annule sa garantie.

- Si le niveau de charge de la pile de la souris est à 0 %, cela peut prendre jusqu'à 5 minutes pour atteindre un niveau de charge nécessaire à l'utilisation. Pour une charge plus rapide ou pour charger à 100 %, branchez le câble USB inclus à la souris.
- L'utilisation de la base de charge POWERPLAY est valable uniquement avec le tapis de souris rigide ou en tissu inclus, ou un produit de remplacement équivalent disponible en magasin. Des tapis plus épais ou composé de matériaux différents (tels que le métal) peuvent entraîner une dégradation des performances de charge ou les rendre totalement inopérantes.

La pile ne se charge pas à 100 %

- Le dispositif a été conçu ainsi afin de réduire l'émission d'énergie et d'optimiser les cycles des piles. Le niveau de charge des piles de souris alimentées par la base de charge POWERPLAY sera maintenu entre 85 et 95 %.

Le témoin lumineux blanc s'affaiblit ou s'éteint

- Le témoin lumineux blanc indique trois états: aucune connexion entre POWERPLAY et POWERCORE (témoin lumineux éteint), connexion existante entre POWERPLAY et POWERCORE mais la charge est inactive (témoin lumineux blanc faiblement éclairé), connexion existante entre POWERPLAY et POWERCORE avec charge active (témoin lumineux blanc fortement éclairé).

Puis-je utiliser un autre câble USB que celui qui est fourni?

- Non. POWERPLAY est conçu pour être utilisé avec le câble USB inclus uniquement.

Puis-je modifier physiquement la base de charge POWERPLAY?

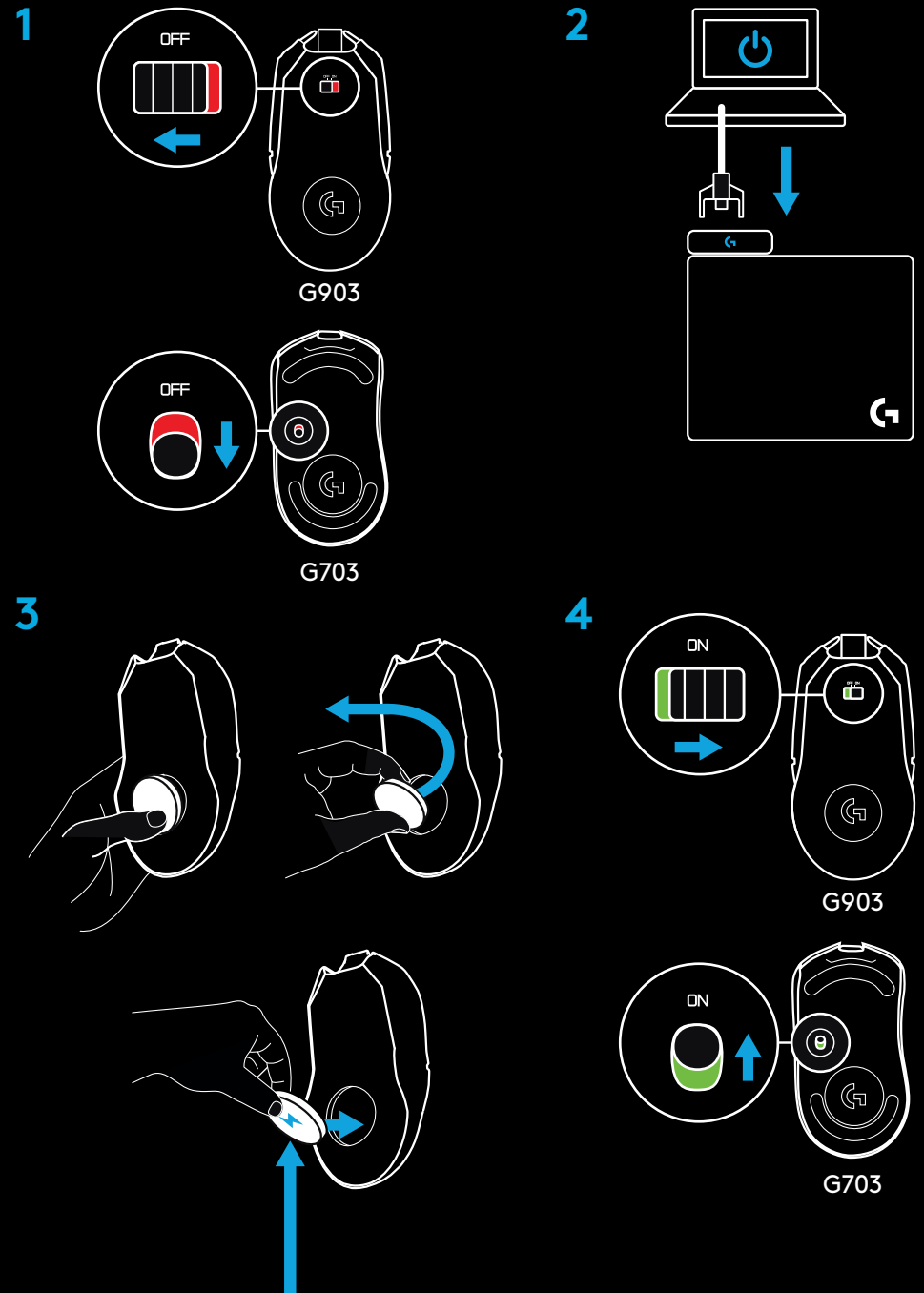
- Non. Ne pas couper, plier, enrouler, tordre ou modifier la base de charge POWERPLAY de quelque manière que ce soit. Cela entraînerait l'annulation de la garantie et pourrait endommager la bobine de chargement.

QUESTIONS

<http://support.logitech.com/product/POWERPLAY>

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 1 Apaga el mouse
- 2 Conecta la base de carga
- 3 Sustituye el módulo de pesas con el módulo de carga POWERCORE
- 4 Enciende el mouse



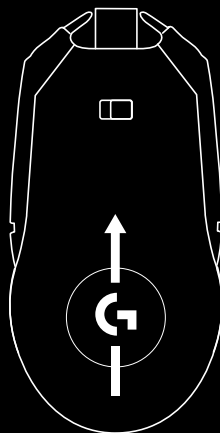
PREGUNTAS MÁS HABITUALES/ RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El logotipo G en el cuadro de control de POWERPLAY no se ilumina

- Asegúrate de que el cable USB está debidamente conectado directamente a una PC y un cuadro de control POWERPLAY, o a un hub USB con alimentación.

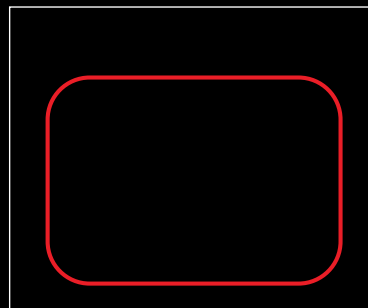
El logotipo G en el cuadro de control de POWERPLAY no deja de emitir destellos azules con una conexión a una PC

- Un LED que emite destellos azules indica que el mouse no está emparejado al receptor inalámbrico LIGHTSPEED integrado en el cuadro de control de POWERPLAY. Apaga el mouse y espera tres segundos antes de volver a encenderlo. El mouse y el receptor inalámbrico LIGHTSPEED integrado se deberían emparejar automáticamente.
- Si el mouse ha estado emparejado a otra base de carga POWERPLAY, asegúrate de que el nano receptor del mouse no está conectado. Luego apaga el mouse y espera tres segundos antes de volver a encenderlo. El mouse y el receptor inalámbrico LIGHTSPEED integrado se deberían emparejar automáticamente.



El mouse no se carga o no se enciende, y el LED blanco del cuadro de control de POWERPLAY no se ilumina

- Asegúrate de que el módulo POWERCORE está bien insertado en el mouse inalámbrico para juegos compatible (G703 o G903). Los imanes deberían encajar firmemente y el logotipo G debería tener la orientación mostrada aquí.
- Si POWERPLAY se encuentra sobre una superficie metálica, el proceso de carga se puede ver afectado o totalmente imposibilitado. No uses Powerplay sobre una superficie metálica.



El tamaño y la forma del campo son aproximados.

- Asegúrate de que no hay otros objetos (por ejemplo, teclados o móviles) sobre la superficie de carga. El proceso de carga se puede ver afectado o totalmente imposibilitado.
- Asegúrate de que el módulo POWERCORE está dentro del área de carga (consulta el diagrama a continuación) cuando no se esté usando.
- Asegúrate de que sólo hay un módulo POWERCORE en la base de carga. La energía producida por la base POWERPLAY sólo es suficiente para cargar dispositivos de uno en uno.
- Asegúrate de que la batería del mouse está instalada. La base de carga POWERPLAY no puede cargar un mouse sin batería. La extracción de la batería del mouse inalámbrico G703 o G903 para juegos anula la garantía del mouse.

- Si el nivel de carga de la batería del mouse es 0%, podrían hacer falta al menos 5 minutos para acumular una carga suficiente para usar el mouse. Para agilizar la carga o realizar una carga completa, conecta al mouse el cable USB incluido.
- La base de carga POWERPLAY está validada para usar única y exclusivamente con la alfombrilla de mouse de tela o dura incluidas en el paquete, o con un producto comercial equivalente. Si se usan alfombrillas más gruesas o de otros materiales (por ejemplo, metal), es posible que el proceso de carga se vea afectado o imposibilitado.

La batería no se carga totalmente

- Esta es una característica intencional del diseño, para minimizar la emisión de energía y optimizar los ciclos de la batería. El nivel de carga de la batería del mouse se mantendrá entre 85% y 95% mientras reciba alimentación de la base de carga POWERPLAY.

El LED blanco se debilita o se apaga completamente

- El LED blanco indica tres estados: Sin conexión entre POWERPLAY y POWERCORE (LED apagado), conexión entre POWERPLAY y POWERCORE, pero la carga no está activa (LED blanco atenuado), y conexión entre POWERPLAY y POWERCORE con carga activa (LED blanco brillante)

¿Puedo usar un cable USB que no sea el suministrado con el producto?

- No. POWERPLAY se diseñó para su uso única y exclusivamente con el cable USB incluido.

¿Puedo modificar físicamente la base de carga de POWERPLAY?

- No. La base de carga POWERPLAY no se debe cortar, plegar, enrollar, doblar ni modificar de ningún otro modo. Si lo haces, se anulará la garantía y se podría dañar la bobina de carga.

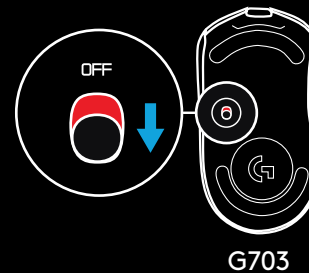
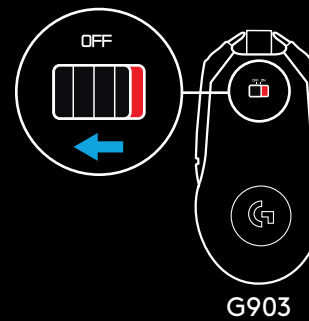
PREGUNTAS

<http://support.logitech.com/product/POWERPLAY>

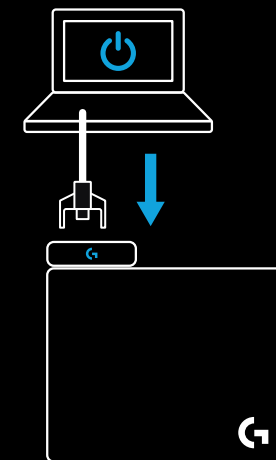
INSTRUÇÕES DE CONFIGURAÇÃO

- 1 Desligue o mouse
- 2 Conecte a base de carregamento
- 3 Substitua o módulo de peso pelo módulo de carregamento POWERCORE
- 4 Ligue o mouse

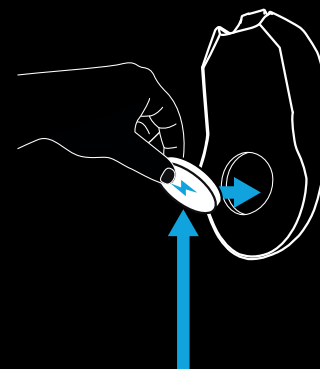
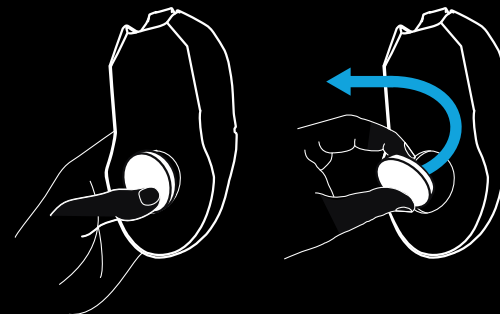
1



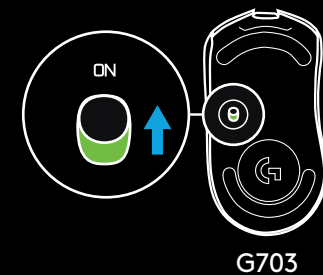
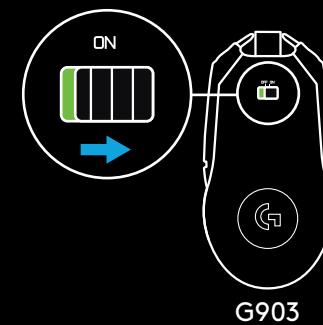
2



3



4



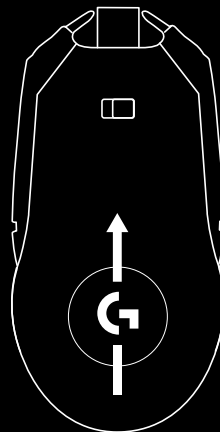
PERGUNTAS FREQUENTES/SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O logotipo G na caixa de controle do POWERPLAY não acende

- Certifique-se de que o cabo USB está firmemente conectado diretamente ao PC e à caixa de controle do POWERPLAY, ou a um hub USB ligado.

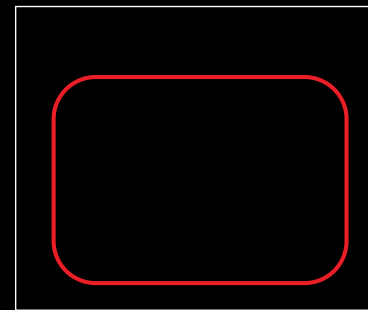
O logotipo G na caixa de controle POWERPLAY pisca continuamente em azul enquanto está conectado ao PC

- Se o LED estiver piscando em azul, isso significa que o mouse não está emparelhado com o receptor sem fio LIGHTSPEED integrado na caixa de controle POWERPLAY. Desligue o mouse, aguarde três segundos e ligue-o novamente. O mouse e o receptor sem fio LIGHTSPEED integrado devem se emparelhar automaticamente.
- Se o mouse tiver sido previamente emparelhado a outra base de carregamento POWERPLAY, certifique-se de que o nanoreceptor do mouse não está conectado. Em seguida, desligue o mouse, aguarde três segundos e volte a ligá-lo. O mouse e o receptor sem fio LIGHTSPEED integrado devem se emparelhar automaticamente.



O mouse não carrega e nem liga, o LED branco da caixa de controle do POWERPLAY não acende

- Certifique-se de que o módulo do POWERCORE está devidamente inserido em um mouse para jogos sem fio compatível (mouse para jogos sem fio G703 ou G903) - os ímãs devem estar firmemente conectados, e o logotipo G logo deve ter a orientação indicada.
- Se o POWERPLAY estiver em uma mesa de metal, o desempenho de carregamento pode ser comprometido ou completamente anulado. Não use o POWERPLAY em uma mesa de metal.



O tamanho e o formato do campo são valores aproximados.

- Certifique-se de que não há objetos estranhos (p.ex.: teclados ou celulares) na base de carregamento. O desempenho de carregamento pode ser comprometido ou completamente anulado.
- Certifique-se de que o módulo do POWERCORE está posicionado dentro da área de carregamento (veja o diagrama) quando não estiver sendo usado.
- Certifique-se de que há apenas um módulo do POWERPLAY na base de carregamento - a base de carregamento POWERPLAY produz apenas energia suficiente para carregar um dispositivo de cada vez.

- Confira se a bateria do mouse não foi removida. A base de carregamento POWERPLAY não pode carregar um mouse sem bateria. Ao remover a bateria de um mouse para jogos sem fio G703 ou G903, a garantia do mesmo será invalidada.
- Se o mouse estiver com 0% de bateria, pode demorar até 5 minutos para que a carga seja suficiente para usar o dispositivo. Se deseja carregar mais rápido, ou carregar até chegar aos 100%, conecte o cabo USB incluído no mouse.
- A base de carregamento POWERPLAY foi testada apenas para ser usada com os mouse pads de tecido ou resistente incluídos, ou com mouse pads de substituição equivalentes disponíveis para venda. Mouse pads mais espessos ou feitos de materiais diferentes (como metal) podem fazer com que o desempenho de carregamento seja comprometido ou completamente anulado.

A bateria não carrega até os 100%

- Essa é uma restrição de fábrica, que tem como objetivo minimizar a emissão de energia e otimizar os ciclos da bateria. O nível de bateria do mouse será mantido entre 85% e 95% enquanto alimentado pela base de carregamento POWERPLAY.

O LED branco fica mais fraco ou é desligado

- O LED branco indica três estados: sem conexão entre o POWERPLAY e o POWERCORE (LED desligado), conexão estabelecida entre o POWERPLAY e o POWERCORE, mas o carregamento não está ativo (LED branco mais fraco), e conexão estabelecida entre o POWERPLAY e o POWERCORE com carregamento ativo (LED branco mais forte)

Posso usar um cabo USB diferente do cabo fornecido?

- Não. O POWERPLAY foi concebido para ser usado apenas com o cabo USB incluído.

Posso modificar fisicamente a base de carregamento POWERPLAY?

- Não. Não corte, dobre, role ou modifique a base de carregamento POWERPLAY. Isso invalidará a garantia e poderá danificar a bobina de carregamento.

DÚVIDAS?

<http://support.logitech.com/product/POWERPLAY>



© 2017 Logitech. All rights reserved. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2017 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, Logi et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

WEB-621-000823.002